

LES TRAITÉS

Faits courants

Bilatéraux

États-Unis d'Amérique

Convention supplémentaire modifiant et complétant de nouveau la Convention du 4 mars 1942 et le Protocole qui l'accompagne, en vue d'éviter la double imposition et de prévenir la fraude fiscale en matière d'impôt sur le revenu, telle qu'elle a été modifiée par la Convention complémentaire du 12 juin 1950 et la Convention complémentaire du 8 août 1956.

Signée à Washington, le 25 octobre 1966.

Échange de Notes mettant en vigueur définitivement l'Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant les produits de l'industrie automobile.

Ottawa, le 16 septembre 1966

En vigueur le 16 septembre 1966.

Accord concernant la création d'un tribunal international d'arbitrage chargé de régler les réclamations des États-Unis relatives au barrage Gut.

Signé à Ottawa, le 25 mars 1965.

Les Instruments de ratification échangés à Washington, le 11 octobre 1966.

En vigueur le 11 octobre 1966.

Israël

Échange de Notes constituant un accord permettant aux stations radio d'amateurs de deux pays d'échanger des messages et autres communications avec des tiers.

Jérusalem, les 9 et 12 septembre 1966.

En vigueur le 12 septembre 1966.

Trinité et Tobago

Convention concernant les impôts sur le revenu en vue d'éviter la double imposition, de prévenir la fraude fiscale et d'encourager le commerce et les investissements internationaux.

Signée à Washington, le 28 septembre 1966.

Union des républiques socialistes soviétiques

Protocole prolongeant de nouveau l'Accord commercial canado-soviétique conclu à Ottawa le 29 février 1956 et prolongé par les Protocoles du 18 avril 1960 et du 16 septembre 1963.

Signé à Moscou le 20 juin 1966.

En vigueur provisoirement le 20 juin 1966.

Accord relatif au transport aérien.

Signé à Ottawa le 11 juillet 1966.

En vigueur le 11 juillet 1966.